

# RAPORT Z REALIZACJI

*„ aktualizacji programu ochrony środowiska dla miasta Mysłówice na lata  
2014-2017 z perspektywą do roku 2021. ”*

**Mysłówice, marzec 2017**

## **I. PODSTAWA PRAWNA OPRACOWANIA PROGRAMU I RAPORTU Z JEGO REALIZACJI.**

W celu realizacji polityki ekologicznej państwa, zgodnie z art. 17 ust. 1 ustawy Program Ochrony Środowiska ( Dz. U. z 2016 poz. 672 ze zm.) Prezydent Miasta Mysłowice jest zobligowany do sporządzania programu ochrony środowiska. W związku z tym opracowano *Aktualizację programu ochrony środowiska dla miasta Mysłowice na lata 2014-2017 z perspektywą do roku 2021*.

Obowiązek sporządzenia raportu wynika ustawy POŚ, Zgodnie z art. 18 tej ustawy Prezydent Miasta sporządza raporty z realizacji programu ochrony środowiska, które następnie przedstawia radzie gminy, a po jego przedstawieniu przekazywany jest do ministra właściwego do spraw środowiska, organu wykonawczego województwa i organu wykonawczego powiatu.

## **II. CEL PROGRAMU OCHRONY ŚRODOWISKA I RAPORTU Z JEGO REALIZACJI.**

Program ochrony środowiska przedstawia aktualny stan środowiska, określa hierarchię niezbędnych działań zmierzających do poprawy tego stanu, umożliwia koordynację decyzji administracyjnych oraz wybór decyzji inwestycyjnych podejmowanych przez różne podmioty i instytucje.

W obecnie obowiązującym *Programie Ochrony Środowiska Województwa Śląskiego do roku 2013 z uwzględnieniem perspektywy do roku 2018* - naczelną zasadą jest zasada zrównoważonego rozwoju, umożliwiająca harmonizację rozwoju gospodarczego i społecznego z ochroną walorów środowiskowych, w związku z tym nadrzędny cel Programu Ochrony Środowiska Województwa Śląskiego sformułowany jest następująco: Rozwój gospodarczy przy zachowaniu i poprawie stanu środowiska naturalnego województwa.

Głównym celem opracowania raportu z realizacji programu ochrony środowiska jest ocena prowadzonych działań z zakresu ochrony środowiska oraz określenie ich zgodność z celami wyznaczonymi w Programie. Jest to zestawienie informacji o wszystkich komponentach środowiska oraz działaniach podjętych na terenie miasta Mysłowice w celu ich ochrony. Zakres tych informacji, uwzględniają zmiany, które zaszły na terenie miasta Mysłowice od 1 stycznia 2014 roku do 31 grudnia 2016 roku.

W dokumentach tych określono długoterminową politykę ochrony środowiska odpowiednio dla województwa śląskiego oraz miasta Mysłowice, przedstawiono cele krótkoterminowe i sposób ich realizacji, określono sposoby zarządzania środowiskiem i aspekty finansowe realizacji programu.

Sposób opracowania Programu został podporządkowany metodologii właściwej dla planowania strategicznego, polegającej na:

- określeniu diagnozy stanu środowiska przyrodniczego dla miasta Mysłowice, zawierającej charakterystyki poszczególnych komponentów środowiska wraz z oceną stanu;
- określeniu kreatywnej części Programu poprzez konkretyzację (uszczegółowienie) celów głównych oraz sformułowanie listy działań;
- scharakteryzowaniu uwarunkowań realizacyjnych Programu w zakresie rozwiązań

prawno-instytucjonalnych, źródeł finansowania, ocen oddziaływania na środowisko planowania przestrzennego;  
- określeniu zasad monitorowania.

### **III. CELE I KIERUNKI DZIAŁAŃ SYSTEMOWYCH W PRESPEKTYWIE DŁUGOTERMINOWEJ DO 2021 r. I KRÓTKOTERMINOWEJ DO 2017 r.**

#### **Uwzględnienie zasad ochrony środowiska w strategiach sektorowych**

##### Cel długoterminowy do 2021 r.

- doprowadzenie do sytuacji, w której projekty dokumentów strategicznych wszystkich sektorów gospodarki będą, zgodnie z obowiązującym prawem, poddawane procedurze oceny oddziaływania na środowisko i wyniki tej oceny będą uwzględniane w ostatecznych wersjach tych dokumentów

##### Cele i działania krótkoterminowe do 2017 r.

- wprowadzanie do strategii, polityk i programów sektorowych zagadnień ochrony środowiska;  
- Opracowywanie strategicznych ocen oddziaływania na środowisko (obejmujących przeprowadzenie szeroko zakrojonych konsultacji społecznych) do głównych projektowanych strategii, polityk sektorowych, programów i planów na szczeblu miejskim

#### **Zarządzanie środowiskowe**

##### Cel długoterminowy do 2021 r.

- upowszechnianie i wspieranie wdrażania systemów zarządzania środowiskowego

##### Cele i działania krótkoterminowe do 2017 r.:

- wspieranie wdrażania systemów zarządzania środowiskowego w przedsiębiorstwach na terenie miasta  
- rozwój badań naukowych i wsparcie ich praktycznego wykorzystania w zakładach, nawiązywanie współpracy między uczelniami a przedsiębiorstwami

#### **Udział społeczeństwa w działaniach na rzecz ochrony środowiska**

##### Cel długoterminowy do 2021 r.

- Podnoszenie świadomości ekologicznej społeczeństwa, zgodnie z zasadą: „myśl globalnie, działaj lokalnie”

##### Cele i działania krótkoterminowe do 2017 r.:

- kontynuacja realizacji programu edukacji ekologicznej  
- wspieranie merytoryczne i finansowe aktywnych form edukacji ekologicznej dzieci i młodzieży np. organizowanie konkursów, sesji popularno-naukowych związanych z tematyką środowiskową  
- współdziałanie samorządu miasta z lokalnymi mediami w zakresie prezentacji stanu środowiska oraz działań podejmowanych na rzecz jego ochrony  
- współpraca samorządu miasta z placówkami oświatowymi, środowiskami naukowymi i z pozarządowymi organizacjami ekologicznymi

- informowanie społeczeństwa o możliwościach udziału w działaniach na rzecz ochrony środowiska
- udostępnianie informacji o środowisku i działaniach proekologicznych

### **Odpowiedzialność za szkody w środowisku**

#### Cel długoterminowy do 2021 r.

- stworzenie systemu prewencyjnego, mającego na celu zapobieganie szkodom w środowisku i sygnalizacja możliwości wystąpienia szkody

#### Cele i działania krótkoterminowe do 2017 r.:

- stworzenie bazy danych o szkodach w środowisku i działaniach naprawczych
- prowadzenie szkoleń na temat odpowiedzialności sprawcy za szkody w środowisku dla pracowników administracji, sądownictwa oraz podmiotów gospodarczych
- ewidencja Zakładów Dużego Ryzyka (ZDR) i Zakładów Zwiększonego Ryzyka (ZZR) wystąpienia awarii

### **Aspekt ekologiczny w planowaniu przestrzennym**

#### Cel długoterminowy do 2021 r.

Aktualizacja miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego, które powinny być podstawą lokalizacji nowych inwestycji

#### Cele i działania krótkoterminowe do 2017 r.:

- wprowadzanie do miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego zapisów zobowiązujących do podejmowania działań mających na celu zabezpieczanie środowiska przed negatywnym oddziaływaniem oraz ograniczanie tego oddziaływania
- uwzględnienie w planach zagospodarowania przestrzennego wyników monitoringu środowiska, w szczególności w zakresie powietrza, wód i hałasu

### **Ochrona przyrody**

#### Cel długoterminowy do 2021 r.

- poprawa jakości środowiska i zachowanie bogatej różnorodności biologicznej poprzez kształtowanie istniejących wartości przyrodniczych

#### Cele i działania krótkoterminowe do 2017 r.:

- organizacja systemu obiektów i obszarów chronionych i cennych przyrodniczo
- wzmocnienie znaczenia ochrony różnorodności biologicznej w planowaniu przestrzennym i strategicznym miasta oraz rozwój i wsparcie badań przyrodniczych
- objęcie ochroną prawną miejsc występowania gatunków zagrożonych wyginięciem oraz wsparcie ochrony ex situ
- zachowanie i ochrona zasobów przyrodniczych w istniejących kompleksach leśnych
- ochrona terenów przyrodniczo cennych przed niewłaściwym sposobem użytkowania
- rewitalizacja Parku Zamkowego
- zwiększanie walorów przyrodniczych miasta

- wzmocnienie roli rekreacyjnej zieleni
- rozwój turystyki i rekreacji, w tym sieci szlaków turystycznych, rowerowych i ścieżek dydaktycznych na terenach interesujących przyrodniczo
- uwzględnienie utworzonych i planowanych obszarów ochrony przyrody w miejscowych planach zagospodarowania przestrzennego

### **Ochrona lasów**

#### Cel długoterminowy do 2021 r.

Racjonalne użytkowanie zasobów leśnych przez kształtowanie ich właściwej struktury gatunkowej i wiekowej, z zachowaniem bogactwa biologicznego

#### Cele i działania krótkoterminowe do 2017 r.:

- ochrona zbiorowisk leśnych o charakterze naturalnym lub półnaturalnym
- realizacja zadań wynikających z opracowanych planów urządzania lasu
- przebudowa monokultur iglastych w kierunku zgodności z siedliskiem i roślinnością potencjalną
- stały nadzór nad gospodarką leśną i sporządzanie dokumentacji urzędniowej w lasach niestanowiących własności Skarbu Państwa
- zalesianie nieużytków, terenów zdegradowanych i zrekultywowanych gatunkami rodzimymi
- stały monitoring środowiska leśnego w celu przeciwdziałania stanom niepożądanym (pożary, choroby, szkodniki, nielegalne wysypiska śmieci)

### **Racjonalne gospodarowanie zasobami wodnymi**

#### Cel długoterminowy do 2021 r.

Racjonalizacja gospodarowania zasobami wód powierzchniowych i podziemnych w taki sposób, aby uchronić gospodarkę od deficytów wody

#### Cele i działania krótkoterminowe do 2017 r.:

- wprowadzenie zamkniętych obiegów wody w przemyśle, wodooszczędnych technologii produkcji, w szczególności stosowanie BAT (najlepszej dostępnej techniki)
- modernizacja systemów zaopatrzenia w wodę, minimalizacja strat wody

### **Kształtowanie stosunków wodnych i ochrona przed powodzią**

#### Cel długoterminowy do 2021 r.

Ochrona przed powodzią

#### Cele i działania krótkoterminowe do 2017 r.:

- Wprowadzanie odpowiednich zapisów do planów zagospodarowania przestrzennego oraz decyzji o warunkach zabudowy w celu unikania zabudowy terenów zalewowych
- Profilaktyczny monitoring przeciwpowodziowy miasto Mysłowice
- Udrożnienie i konserwacja melioracji szczegółowych i podstawowych.
- Współpraca samorządu z właścicielami cieków wodnych miasto Mysłowice
- Realizacja zadań wynikających z Planu operacyjnego ochrony przed powodzią

## **Ochrona powierzchni ziemi**

### Cel długoterminowy do 2021 r.

Rekultywacja gleb zdegradowanych i zdewastowanych oraz przywracanie im funkcji przyrodniczej, rekreacyjnej lub rolniczej

### Cele i działania krótkoterminowe do 2017 r.:

- Monitoring stanu jakości gleby i ziemi, głównie na terenach przemysłowych i poprzemysłowych
- Identyfikacja i inwentaryzacja źródeł zanieczyszczenia oraz miejsc zanieczyszczonych oraz podejmowanie działań w celu doprowadzenia środowiska do stanu właściwego
- Prowadzenie rejestru terenów zagrożonych ruchami masowymi ziemi
- Kontynuacja rekultywacji miejsc zanieczyszczonych i niekorzystnie przekształconych oraz likwidacja i zagospodarowanie nieczynnych hałd i składowisk odpadów
- Identyfikacja miejsc zagrożonych wystąpieniem szkód pogórnich

## **Ochrona zasobów kopalin i rekultywacja terenów poeksploatacyjnych**

### Cel długoterminowy do 2021 r.

Ochrona zasobów kopalin i rekultywacja terenów poeksploatacyjnych

### Cele i działania krótkoterminowe do 2017 r.:

- Ochrona i racjonalne gospodarowanie zasobami kopalin w złożach, z jednocześnie zapewnioną ochroną środowiska przyrodniczego i wodnego
- Gromadzenie, archiwizowanie i przetwarzanie danych geologicznych
- Rekultywacja terenów poeksploatacyjnych

## **Środowisko a zdrowie**

### Cel długoterminowy do 2021 r.

Poprawa stanu zdrowotnego mieszkańców w wyniku wspólnych działań sektora ochrony środowiska z sektorem zdrowia

### Cele i działania krótkoterminowe do 2017 r.:

- Monitoring jakości wody do spożycia przez ludzi szczególnie w odniesieniu do zawartości w wodzie wielopierścieniowych węglowodorów aromatycznych (WWA), trihalometanów (THM) oraz metali ciężkich
- Prowadzenie nadzoru nad warunkami pracy pracowników ze szczególnym uwzględnieniem narażania na czynniki biologiczne oraz substancje chemiczne niebezpieczne organy
- Promocja zdrowego stylu życia i unikanie zagrożeń oraz profilaktyka chorób cywilizacyjnych i ograniczenie zewnętrznych przyczyn ich powstawania
- Monitoring jakości powietrza

## **Jakość powietrza**

### Cel długoterminowy do 2021 r.

Poprawa jakości powietrza atmosferycznego

### Cele i działania krótkoterminowe do 2017 r.:

- Identyfikacja obszarów występowania przekroczeń poziomów odniesienia jakości powietrza atmosferycznego
- Realizacja postanowień Programu Ochrony Powietrza dla strefy
- Prowadzenie monitorowania emisji zanieczyszczeń i jakości środowiska, w tym ocena bieżąca jakości powietrza
- Ograniczenie emisji zanieczyszczeń komunikacyjnych na terenach zamieszkania zbiorowego, w szczególności: poprawa stanu technicznego dróg o złym stanie technicznym, zmiany w organizacji ruchu komunikacyjnego, sprzątanie dróg przez ich zarządców
- Modernizacja systemów grzewczych i eliminacja niskiej emisji zanieczyszczeń, w tym: ograniczenie emisji zanieczyszczeń powietrza ze spalania paliw w sektorze produkcyjnym i komunalnym, wprowadzanie paliw niskoemisyjnych, modernizacja kotłowni, termomodernizacje obiektów
- Sukcesywne podłączanie indywidualnych odbiorców energii ciepłej do sieci ciepłowniczej miasta
- Modernizacja i hermetyzacja procesów technologicznych w celu likwidacji powstawania emisji „u źródła” oraz zastosowanie instalacji ochronnych
- Prowadzenie działań edukacyjnych oraz popularyzujących odnawialne źródła energii
- Wykonywanie obowiązkowych pomiarów w zakresie wprowadzania gazów i pyłów do powietrza
- Przystąpienie do ponownej realizacji Programu Ograniczania Niskiej Emisji miasto Mysłowice
- Sprzątanie dróg przez ich zarządców w szczególności systematyczne sprzątanie na mokro dróg, chodników, w miejscach zagęszczonej zabudowy ze szczególną starannością po sezonie zimowym, po ustąpieniu śniegów
- Promocja komunikacji zbiorowej
- Zwiększenie świadomości społeczeństwa w zakresie ochrony powietrza, w tym oszczędności energii i stosowania odnawialnych źródeł energii oraz szkodliwości spalania odpadów w gospodarstwach domowych

## **Ochrona wód**

### Cel długoterminowy do 2021 r.

Osiągnięcie i utrzymanie dobrego stanu wód powierzchniowych i podziemnych

### Cele i działania krótkoterminowe do 2017 r.:

- Ograniczenie zanieczyszczeń komunalnych i przemysłowych wprowadzanych do wód bez oczyszczenia
- Zaspakajanie potrzeb mieszkańców w zakresie dostarczania odpowiedniej jakości i ilości wody pitnej
- Dążenie do racjonalnego zużycia wody w gospodarstwach domowych, przemyśle i usługach
- Kontynuacja działań związanych z realizacją inwestycji dot. systemów kanalizacyjnych z oczyszczalniami ścieków komunalnych, wskazanych w Krajowym Programie Oczyszczania Ścieków
- Komunalnych w ramach wyznaczonych aglomeracji
- Prowadzenie monitoringu jakości wód powierzchniowych i podziemnych

- Prowadzenie działań kontrolnych mających na celu przeciwdziałanie odprowadzaniu nieczyszczonych ścieków komunalnych do wód oraz przeciwdziałanie nieprawidłowościom w odprowadzaniu ścieków przemysłowych
- Realizacja zadań wynikających z koncepcji dotyczącej gospodarki wodno - ściekowej miasto Mysłowice
- Połączenie budowy i przebudowy kanalizacji wraz z przebudową dróg
- Likwidacja nieszczelnych, przydomowych zbiorników bezodpływowych

## **Gospodarka odpadami**

### Cel długoterminowy do 2021 r.

Stworzenie systemu gospodarki odpadami, zgodnego z zasadą zrównoważonego rozwoju i Polityką Ekologiczną Państwa

### Cele i działania krótkoterminowe do 2017 r.:

- Objęcie wszystkich mieszkańców selektywną zbiórką odpadów oraz odbieraniem odpadów komunalnych
- Kontrola podmiotów prowadzących działalność w zakresie odbierania odpadów komunalnych w odniesieniu do sposobu zagospodarowania odebranych odpadów (przekazywanie odpadów na instalacje funkcjonujące w ramach II Regionu Gospodarki Odpadami Komunalnymi)
- Tworzenie i udział gminy w strukturach ponadgminnych dla realizacji regionalnego systemu gospodarki odpadami komunalnymi obejmującego działania w zakresie: zapobiegania powstawaniu odpadów, selektywnego zbierania odpadów, przetwarzania odpadów w celu przygotowania do odzysku lub unieszkodliwiania, budowy regionalnych instalacji, rekultywacji zamkniętych składowisk odpadów znajdujących się w obszarze podlegającym utworzonej strukturze ponad gminnej
- Stworzenie, doskonalenie i prowadzenie bazy danych dotyczących ewidencji wytwarzanych odpadów oraz poddawanych poszczególnym procesom odzysku i unieszkodliwiania
- Prowadzenie działań edukacyjno-informacyjnych, mających na celu podniesienie świadomości ekologicznej z zakresu gospodarki odpadami
- Intensyfikacja działań na rzecz selektywnej zbiórki surowców wtórnych na terenie miasta
- Zbiórka oraz zagospodarowanie odpadów biodegradowalnych
- Zbiórka odpadów niebezpiecznych pochodzących ze strumienia odpadów komunalnych, w tym m.in.: zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, zużytych baterii i akumulatorów, przeterminowanych leków
- Zbiórka odpadów wielkogabarytowych
- Zbiórka odpadów remontowo – budowlanych
- Zbiórka zużytych opon
- Zbiórka i transport odpadów zwierzęcych z terenów podlegających Gminie
- Usuwanie „dzikich” wysypisk odpadów
- Aktualizacja danych dotyczących występowania wyrobów azbestowych na terenie miasta
- Realizacja zapisów „Programu usuwania azbestu i wyrobów zawierających azbest stosowanych na terytorium Polski” oraz prowadzenie akcji informacyjnej o możliwości uzyskania pomocy finansowej na realizację prac związanych z usuwaniem wyrobów zawierających azbest
- Dofinansowanie do usuwania wyrobów zawierających azbest miasto Mysłowice

- Sporządzenie kwartalnego sprawozdania z realizacji zadań z zakresu gospodarowania odpadami komunalnymi
- Sporządzenie rocznego sprawozdania z realizacji zadań z zakresu gospodarowania odpadami komunalnymi
- Kontrolowanie i kierowanie przez miasto całego strumienia odpadów do instalacji obecnie funkcjonujących lub planowanych w ramach II RGOK, co umożliwi spełnienie dyrektyw unijnych w sprawie odzysku poszczególnych rodzajów odpadów
- Wdrażanie innowacyjnych technologii (BAT) w zakresie zagospodarowania poszczególnych rodzajów odpadów

### **Oddziaływanie hałasu**

#### Cel długoterminowy do 2021 r.

Dokonanie oceny narażenia społeczeństwa na ponadnormatywny hałas i podjęcie kroków do zmniejszenia tego zagrożenia tam, gdzie jest ono największe

#### Cele i działania krótkoterminowe do 2017 r.:

- Systematyczne wykonywanie podstawowych badań pomiarowych, celem określenia stanu środowiska akustycznego
- Działania zmierzające do ograniczenia wpływu hałasu przemysłowego
- Modernizacja nawierzchni dróg Zarządcy dróg, miasto
- Usprawnianie organizacji ruchu drogowego miasto Mysłowice
- Przestrzeganie zasad strefowania w planowaniu przestrzennym m.in. lokalizowania w sąsiedztwie przedsięwzięć o zbliżonej uciążliwości hałasu
- Tworzenie obszarów ograniczonego użytkowania zgodnie z wymogami obowiązujących przepisów prawnych w zakresie ochrony środowiska
- Budowa ścieżek rowerowych
- Wspieranie zarządców dróg i linii kolejowych w zakresie ochrony przed hałasem

### **Oddziaływanie pól elektromagnetycznych**

#### Cel długoterminowy do 2021 r.

Ochrona mieszkańców miasta Mysłowice przed szkodliwym oddziaływaniem pól elektromagnetycznych

#### Cele i działania krótkoterminowe do 2017 r.:

- Opracowywanie miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego z uwzględnieniem zapisów dotyczących ochrony przed promieniowaniem
- Prowadzenie kontroli przez organy i inspekcje ochrony środowiska w zakresie przestrzegania obowiązujących przepisów dotyczących promieniowania elektromagnetycznego
- Monitorowanie i ocena poziomu pól elektromagnetycznych na terenie miasta
- Tworzenie obszarów ograniczonego Użytkowania zgodnie z wymaganiami przepisów prawa w zakresie ochrony środowiska

## Poważne awarie

### Cel długoterminowy do 2021 r.

Zmniejszanie ryzyka wystąpienia poważnej awarii przemysłowej przez nadzór nad wszystkimi instalacjami będącymi potencjalnymi źródłami takiej awarii

### Cele i działania krótkoterminowe do 2017 r.:

- Opracowanie planu operacyjno – ratowniczego na wypadek zaistnienia poważnej awarii
- Prowadzenie rejestru oraz monitoring potencjalnych sprawców poważnych awarii pod kątem spełniania przez nich wymogów bezpieczeństwa i prewencji
- Opracowanie programu zapobiegania poważnym awariom
- Utrzymywanie w gotowości służb ratowniczych na wypadek zaistnienia poważnej awarii
- Prowadzenie akcji informacyjno – edukacyjnej dla ogółu społeczeństwa dotyczącej zasad postępowania w razie wystąpienia poważnej awarii, w celu ukształtowania właściwych postaw i zachowań

## Wykorzystanie odnawialnych źródeł energii

### Cel długoterminowy do 2021 r.

Promocja i wspieranie wykorzystania energii ze źródeł odnawialnych

### Cele i działania krótkoterminowe do 2017 r.:

Prowadzenie działań edukacyjnych oraz popularyzujących odnawialne źródła energii

- Wspieranie projektów w zakresie budowy urządzeń i instalacji do wytwarzania energii odnawialnej

## **IV. STAN ŚRODOWISKA**

Lp.	Wskaźnik	Wymiar wskaźnika	Jednostka	2013	2014	2015
1.	Jakość powietrza	Stężenie benzo(a)pirenu	[ng/m <sup>3</sup> ]	5	6	Brak danych
		Stężenie pyłu PM 10	[µg/m <sup>3</sup> ]	45	43,7	42,5
		Stężenie dwutlenku azotu	[µg/m <sup>3</sup> ]	38	37	38
		Stężenie dwutlenku siarki	[µg/m <sup>3</sup> ]	14	11,5	13,5
		Stężenie ołowiu	[µg/m <sup>3</sup> ]	0,045	0,042	Brak danych
		Stopień redukcji zanieczyszczeń pyłowych	%	87,9-89,9	89,4-94,4	88,0-99,2
2.	Jakość wód powierzchniowych (rzeka Przemsza)	Potencjał ekologiczny	bardzo dobry	%	-	2,2
			dobry			17,4
			umiarkowany			39,1
			słaby			21,7
			zły			19,6

3.	Poziom hałas komunikacyjnego (ul. Dolna)	$L_{DWN}$	[dB]	-	65,8	-
		$L_N$			58,5	
		$L_{AeqD}$			63,1	
		$L_{AeqN}$			61,9	
4.	Pola elektromagnetyczne	Średnie natężenie pola elektrycznego	[V/m]	-	0,22	0,55
		Instalacje wytwarzające pole elektromagnetyczne (ilość stacji zgłoszonych w danym roku)	szt.	8	9	3
5.	lesistość	Udział lasów w powierzchni ogółem	[%]	25,6	25,5	25,6

### Jakość powietrza

W Mysłowicach nie funkcjonuje żadna stacja pomiarowa, w związku z tym jakość powietrza w mieście, oceniana jest na podstawie wyników pomiarów ze stacji Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska w Katowicach. Najbliższe Mysłowic, funkcjonujące w ramach państwowego monitoringu, stacje pomiarowe znajdują się w: Katowicach przy ul. Kossutha, oraz ul. Plebiscytowej oraz w Sosnowcu przy ul. Lubelskiej. W związku z tym w celu oszacowania poziomu jakości powietrza przyjęto wielkość średnią z tych trzech stacji.

Brak danych dla roku 2016 spowodowany jest tym, że WIOŚ opracowuje dane za rok poprzedni dopiero w marcu roku kolejnego, a dopiero potem podaje je do wiadomości. Wobec tego, dane za rok 2016 będą dostępne w kwietniu lub maju 2017 r.

### Jakość wód powierzchniowych

Jakość wód powierzchniowych określono na podstawie wyników badań rzeki Przemszy, wykonanych przez WIOŚ. Ocena wykonana w 2015 roku uwzględnia dane zebrane w latach 2010-2015 dla monitoringu diagnostycznego oraz w latach 2013-2015 dla monitoringu operacyjnego i monitoringu obszarów chronionych i jest oceną podsumowująca cykl wodny 2010-2015.

### Poziom hałas komunikacyjnego

W roku 2014, przedmiotem analizy WIOŚ, pod względem uciążliwości hałasowych, były linie kolejowe nr 138 w Mysłowicach (ul. Dolna) , analizowane odcinki stanowiły potencjalne źródło niekorzystnych oddziaływań akustycznych, z uwagi na fakt, iż w bezpośrednim sąsiedztwie linii znajduje się zabudowa mieszkaniowa. Zanotowano przekroczenia wartości dopuszczalnej hałasu kolejowego dla wskaźnika średniorocznego  $L_{DWN}$  o 1,8 dB w punkcie pomiarowym zlokalizowanym przy ulicy Dolnej. Dla wskaźnika średniorocznego  $L_N$  nie odnotowano przekroczenia wartości dopuszczalnej.

### Pola elektromagnetyczne

Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska w Katowicach prowadzi w ramach Państwowego Monitoringu Środowiska pomiary poziomów promieniowania elektromagnetycznego w środowisku, w ramach tych badań w 2014 r. zmierzono poziom pola elektromagnetycznego w Mysłowicach przy ul. Laryskiej, natomiast w roku 2015 dokonano pomiarów PEM przy ul. Laryskiej w Mysłowicach.

Lp.		Jednostka	2013	2014	2015	2016
1.	Liczba mieszkańców	tyś. os.	73 459	73 170	72 433	Brak danych
	Ilość osób podłączonych do kanalizacji	os.	482	848	233	87
	Ilość wody zużytej przez mieszkańców	[m <sup>3</sup> ]	2 820 498,0	2 723 972,0	2 697 953,0	2 682 755,0
	Ilość ścieków odprowadzanych przez mieszkańców	[m <sup>3</sup> ]	2 538 739,0	2 411 143,0	2 384 711,0	2 364 153,0
	Przydomowe oczyszczalnie ścieków	szt.	-	-	-	288
2.	Gospodarka wodnościekowa	szt.	-	-	-	883
	Zbiorniki bezodpływowe	[m <sup>3</sup> ]	30105,5	22126,01	23511,047	27793,8
	Nieczystości ciekłe odebrane z obszaru gminy	Ścieki bytowe	-	4292,0	3408,0	-
		Ścieki komunalne	-	-	-	-
		Ścieki przemysłowe	[m <sup>3</sup> ]	22,0	32,0	56,0

3.	Gospodarka odpadami	Punkty selektywnej zbiórki odpadów komunalnych	szt.	2	2	1	2		
			Liczba właścicieli nieruchomości, od których zostały odebrane odpady komunalne	os.	8547	8718	9013	Brak danych	
				łącna masa odebranych odpadów komunalnych	[Mg]	Brak danych	25439,0	26177,73	Brak danych
		Poziom recyklingu i przygotowania do ponownego użycia papieru, metali, tworzyw sztucznych i szkła	wymagane		12	14	16	Brak danych	
			osiągnięte	[%]	16,36	15,67	23,23		
		Poziom recyklingu i przygotowania do ponownego użycia i odzysku innymi metodami	wymagane	[%]	36	38	40	Brak danych	
					osiągnięte	100	66,33		99,6
			Zlikwidowane dzięki wysypiska	[m <sup>3</sup> ]	0	4746,11	1643,4		546,2
		4.	Gospodarka niskoemisyjna	Dofinansowanie do zmiany systemu ogrzewania na ogrzewanie proekologiczne	Liczba podpisanych umów	-	53	68	57

5.	Tereny zieleni	ubytki	drzewa	szt.	175	411	290	Brak danych
			krzewy		Brak danych	Brak danych	25	
		nasadzenia	drzewa		135	618	193	
			krzewy		50	110	3274	

### Gospodarka wodościekowa

Dane dotyczące ilości osób podłączonych do kanalizacji, ilości zużytej wody oraz ścieków odprowadzanych przez mieszkańców podane zostały w oparciu o informacje uzyskane w Miejskim Przedsiębiorstwie Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o. o.

Liczba przydomowych oczyszczalni ścieków oraz zbiorników bezodpływowych podana jest na dzień 31 grudnia 2016 r. Informacje o ilości nieczystości ciekłych odebranych z obszaru gminy zaczerpnięto ze sprawozdań przedkładanych do Urzędu Miasta przez przedsiębiorców.

### Gospodarka odpadami

Informacje z zakresu gospodarowania odpadami komunalnymi w gminie oparte zostały na danych zawartych w sprawozdaniach przedkładanych do Marszałka Województwa Śląskiego. Sprawozdanie w zakresie gospodarki odpadami komunalnymi przedkłada się do dnia 31 marca, dlatego nie umieszczono informacji za rok 2016.

### Tereny zieleni

Dane dotyczące drzew i krzewów usuniętych oraz nasadzonych na terenie miasta oparte zostały o informacje umieszczone w Banku Danych Lokalnych.

## **V. OMÓWIENIE**

### **1. Uwzględnienie zasad ochrony środowiska w strategiach sektorowych**

Uchwałą nr LIII/996/14 z dnia 27 marca 2014 r. Rada Miasta Mysłowice przyjęła do realizacji dokument pn. „Strategia zrównoważonego rozwoju Mysłowice 2020+”, w którym uwzględniono zagadnienia dotyczące ochrony środowiska.

### **2. Zarządzanie środowiskowe**

Coraz większa liczba przedsiębiorców wdraża nowoczesne systemy zarządzania środowiskowego które obejmują strukturę organizacyjną, planowanie, środki potrzebne do opracowywania i prowadzenia zarządzania w sposób uwzględniający problemy środowiska.

W roku 2016 przyjęto plan gospodarki niskoemisyjnej dla Mysłowic, który ma na celu propagowanie wdrażania nowoczesnych systemów zarządzania środowiskowego.

### **3. Udział społeczeństwa w działaniach na rzecz ochrony środowiska**

W II połowie 2015 roku prowadzony był program edukacyjny „Mysłowice są EKO”. Kampania ta obejmowała:

- konsultacje społeczne prowadzone za pomocą platformy elektronicznej urzędu miasta oraz w placówkach oświatowych,

- warsztaty o tematyce ekologicznej przeznaczone dla uczniów szkół podstawowych i gimnazjów,
- grę internetową – zarejestrowani uczestnicy odpowiedzieli na 50 pytań z zakresu ekologicznego stylu życia i gospodarki odpadami
- wydanie 2 numerów gazetki Eko-Edukator (każdy w nakładzie 30 000 egz.)
- organizację akcji pn.: „Papier-ważny śmieć” dotyczącą nowej frakcji w segregacji odpadów.

W 2016 roku zorganizowano serię warsztatów edukacyjnych z udziałem mieszkańców dot. problemu niskiej emisji i nowoczesnych systemów ogrzewania. W roku 2017 planowana jest kontynuacja tych warsztatów.

#### **4. Odpowiedzialność za szkody w środowisku**

5 września 2016 r. Generalny Dyrektor Ochrony Środowiska uruchomił system teleinformatyczny do prowadzenia rejestru bezpośrednich zagrożeń szkodą w środowisku i szkód w środowisku oraz rejestru historycznych zanieczyszczeń powierzchni ziemi. Jest on dostępny pod adresem rejestry.gdos.gov.pl.

#### **5. Aspekt ekologiczny w planowaniu przestrzennym**

Do miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego wprowadzane są zapisy zobowiązujące do podejmowania działań mających na celu zabezpieczanie środowiska przed negatywnym oddziaływaniem oraz ograniczanie tego oddziaływania m.in. dotyczące konieczności stosowania proekologicznych systemów ogrzewania.

#### **6. Ochrona przyrody**

Mysłowice złożyły do Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej wniosek o dofinansowanie zadania pn. „Rewaloryzacja Doliny Czarnej Przemszy w Mysłowicach – etap II – Promenada”, dzięki któremu planuje się zagospodarowanie terenów Promenady poprzez m.in. nasadzenie zieleni, budowę nowych ścieżek, oświetlenia, placu zabaw oraz ławek. Inwestycja pozwoli na włączenie terenu Promenady w miejskie tereny rekreacyjne, co wzbogaci ofertę rekreacyjno-sportową miasta. Teren po zakończeniu realizacji projektu będzie bezpłatnie dostępny dla mieszkańców. Ponadto projekt korzystnie wpłynie na poprawę jakości powietrza oraz izolację osiedla mieszkaniowego dzielnicy Stare Miasto od hałasu miasta. Ta inwestycja jest II etapem całościowego przedsięwzięcia, które uwzględnia kolejne obszary terenów zielonych tj. rejon: stawu Hubertus oraz Park Zamkowy. Wniosek o dofinansowanie zadania „Rewaloryzacja Doliny Czarnej Przemszy w Mysłowicach – etap I Zamkowy” złożony został we wrześniu 2016 r. roku.

W latach 2013-2016 zakupiono karmę przeznaczoną na dokarmianie zwierzyny leśnej w ramach ochrony zwierzyny leśnej, dokarmianiem zajmują się koła łowiecka.

## **7. Ochrona lasów**

Procentowy udział lasów w całej powierzchni miasta utrzymuje się na poziomie tj. 25,6%. Przeprowadzane były inwentaryzacje stanu lasu dla lasów niestanowiących własności skarbu państwa.

## **8. Racjonalne gospodarowanie zasobami wodnymi**

Na terenie miasta przedsiębiorcy na bieżąco wprowadzają nowe technologie w zakładach w celu osiągnięcia zrównoważonego wykorzystania surowców.

Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o. o. wymienia stare odcinki sieci wodociągowej z zastosowaniem nowych technologii jak również usuwane są powstałe awarie sieci.

## **9. Kształtowanie stosunków wodnych i ochrona przed powodzią**

Na bieżąco wprowadzane są odpowiednie zapisy do planów zagospodarowania przestrzennego oraz decyzji o warunkach zabudowy w celu unikania zabudowy terenów zalewowych oraz realizowane są zadania wynikające z Planu operacyjnego ochrony przed powodzią.

Na wniosek mieszkańców prowadzone są również postępowania administracyjne w zakresie zakłócenia stosunków wodnych.

## **10. Ochrona powierzchni ziemi**

Zgodnie z zapisami Prawa Ochrony Środowiska Starosta ma obowiązek przekazania regionalnemu dyrektorowi ochrony środowiska wykazu potencjalnych historycznych zanieczyszczeń powierzchni ziemi w 25 miesiącu od dnia wejścia w życie rozporządzenia przepisów wykonawczych (czyli w październiku 2018 r.). Trwają przygotowania do rozpoczęcia prac związanych z opracowaniem. Zgodnie z procedurą zawartą w rozporządzeniu w sprawie sposobu prowadzenia oceny zanieczyszczenia powierzchni ziemi z dnia 1 września 2016 r. - ustalenie czy teren należy zakwalifikować jako zanieczyszczony składa się z kilku etapów.

Zanieczyszczenie powierzchni ziemi ocenia się na podstawie przekroczenia dopuszczalnych zawartości substancji powodujących ryzyko w glebie lub w ziemi. Przez historyczne zanieczyszczenia powierzchni ziemi rozumie się zanieczyszczenie, które zaistniało przed dniem 30 kwietnia 2007 r. lub wynika z działalności, która została zakończona przed dniem 30 kwietnia 2007 r.

Firma CTL „Maczki Bór” S.A. z siedzibą w Sosnowcu została zobowiązana do wykonania rekultywacji terenu osadników mułowych „Brzezinka” w Mysłowicach przy ul. Cmentarnej. Rekultywacją objęty zostanie teren o łącznej powierzchni 19,3625 ha, (rekultywacji należy dokonać do dnia 28 lipca 2018 r.)

Spółka Restrukturyzacji Kopalń S.A. z siedzibą w Bytomiu została zobowiązana do wykonania rekultywacji zdegradowanego terenu przy ul. Szabelnia w Mysłowicach, obejmującego osadnik wód

dołowych Hubertus i terenów przyległych. Rekultywacją objęty zostanie teren o łącznej powierzchni 12,3 ha. (rekultywacji należy dokonać do dnia 31 grudnia 2022 r.)

Katowicki Holding Węglowy S.A. Kopalnia Węgla Kamiennego „Mysłowice-Wesoła” zobowiązany został przez Prezydenta Miasta Katowice, do rekultywacji gruntów, które utraciły 90% wartości użytkowej w skutek szkód powodowanych ruchem zakładu górniczego, na terenach położonych w Mysłowicach w rejonie ul. Zacisze.

## **11. Ochrona zasobów kopalin i rekultywacja terenów poeksploatacyjnych**

Z uwagi na nowelizację ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko, Od dnia 1 stycznia 2015 r. organem właściwym do wydania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach dla przedsięwzięć polegających na poszukiwaniu lub rozpoznawaniu złóż kopalin lub na wydobywaniu kopalin ze złóż, o których mowa w art. 10 ust. 1 ustawy z dnia 9 czerwca 2011 r. - Prawo geologiczne i górnicze, prowadzonych na podstawie koncesji, jest regionalny dyrektor ochrony środowiska.

W związku z powyższym sprawy dot. wydania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach dla przedsięwzięcia pn.: *Koncesji na wydobywanie kopaliny ze złoża węgla kamiennego w obszarze górniczym „Brzezinka 1”* oraz przedsięwzięcia pn.: *„Wydobywanie węgla Kamiennego wraz z kopalnią towarzyszącą ze złoża „Brzezinka 3”* prowadzone były przez RDOŚ w Katowicach. Gmina Miasta Mysłowice była jedynie stroną tych postępowań ponieważ posiada prawa własności do nieruchomości będących miejscem realizacji przedmiotowych przedsięwzięć oraz w jego bezpośrednim sąsiedztwie jak również w zasięgu ich oddziaływania.

## **12. Środowisko a zdrowie**

Producentem wody przeznaczonej do spożycia dostarczanej na teren miasta Mysłowice jest Górnośląskie Przedsiębiorstwo Wodociągów S.A. z siedzibą w Katowicach. Dystrybucją wody na terenie miasta zajmuje się Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o. o. z siedzibą przy ul. Fabrycznej 10. Badania wody wodociągowej dostarczanej mieszkańcom miasta Mysłowice obejmują zakres badań monitoringu kontrolnego i przeglądowego określony w rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 13 listopada 2015 r. (Dz.U. z 2015 r. poz. 1989).

Wyniki uzyskiwanych badań wody wraz z Oceną Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego podawane są do publicznej wiadomości między innymi na stronie internetowej Urzędu Miasta Mysłowice

Kwestie jakości powietrza w mieście omówiono w kolejnym punkcie sprawozdania.

### **13. Jakość powietrza**

W 2014 r. gmina uruchomiła system dofinansowania osobom fizycznym kosztów inwestycji związanych ze zmianą systemu ogrzewania na ogrzewanie proekologiczne w lokalach i budynkach mieszkalnych na terenie Miasta Mysłowice. Podpisano wówczas 53 umowy. W 2015 roku ponownie przystąpiono do udzielania dofinansowań mieszkańcom miasta Mysłowice do wymiany systemu ogrzewania na ogrzewanie proekologiczne. Program kontynuowany był również w roku 2016. W roku 2015 podpisano 68 umów i zrealizowano dofinansowania na kwotę 175 277 zł, w następnym roku zawarto 57 umów i dofinansowano 195 086 zł, w roku 2017 złożonych zostało kolejnych 80 wniosków mieszkańców o dofinansowanie tego rodzaju inwestycji.

Od sezonu 2012/2013 rozpoczęto wykonywanie analiz wykorzystania mocy zamówionej dla celów C.O. i C.W.U. w obiektach będących własnością gminy. W latach 2013-2016 wykonano analizy kilkudziesięciu obiektów i wygenerowano oszczędności rzędu kilkuset tysięcy zł, (zmniejszenie mocy o prawie 2MW ~ 500 000zł) bez żadnych inwestycji i remontów czyli dodatkowych nakładów finansowych.

29 września 2016 r. przyjęto Plan gospodarki niskoemisyjnej dla Miasta Mysłowice. oparty przede wszystkim na poprawie efektywności energetycznej, wykorzystaniu odnawialnych źródeł energii i zastosowaniu technologii ograniczających emisję.

### **14. Ochrona wód**

W roku 2015 Zawarto z NFOŚiGW dwie umowy o dofinansowanie podłączeń do budynków do zbiorczego systemu kanalizacyjnego w Mysłowicach. Dzięki realizacji przedsięwzięcia zostało wykonanych 91 sztuk podłączeń o łącznej długości 2,12 km. Dzięki czemu zredukowano ładunek zanieczyszczeń w ściekach pochodzących od 368 mieszkańców korzystających z wybudowanych podłączeń.

W latach 2013-2016 realizowano inwestycje gminne związane z przebudową kanalizacji i przebudową dróg.

Straż Miejska Mysłowice na bieżąco dokonuje kontroli posesji w zakresie zawartych umów na opróżnianie zbiorników bezodpływowych.

### **15. Gospodarka odpadami**

Od 2013 roku likwidowane są dzikie wysypiska na terenie miasta, ich likwidacja wspomagana jest ze środków WFOŚ. W samym 2016 roku zlikwidowano aż 31 wysypisk (547m<sup>3</sup>, koszt 92 000zł).

Wprowadzono program usuwania wyrobów zawierających azbest z terenu miasta. w 2015 roku złożonych zostało 14 wniosków, podpisano 5 umów (pozostali mieszkańcy zrezygnowali z różnych powodów) i zrealizowano dofinansowanie na kwotę 1100 zł. Opracowano również wniosek, o pomoc w dofinansowaniu likwidacji azbestu w mieście, który złożony zostanie do WFOŚ.

W latach 2013 - 2015 organizowano zbiórkę elektrośmieci na terenie Miasta Mysłowice W II połowie 2015 roku prowadzony był program edukacyjny „Mysłowice są EKO”.

## **16. Oddziaływanie hałasu**

Urząd Miasta współpracuje z Wojewódzkim Inspektorem Ochrony Środowiska, Regionalna Dyrekcją Ochrony Środowiska oraz Urzędem Marszałkowskim Województwa Śląskiego w celu ograniczenia uciążliwości związanej z hałasem. Przeprowadzane są kontrole firm.

W dniu 16 listopada 2015 roku, Sejmik Województwa Śląskiego przyjął Program ochrony środowiska przed hałasem dla województwa śląskiego do roku 2018 dla terenów poza aglomeracjami, położonych wzdłuż odcinków dróg o natężeniu ruchu powyżej 3 000 000 pojazdów rocznie i odcinków linii kolejowych o natężeniu ruchu powyżej 30 000 pociągów rocznie. Program dostępny jest na stronie internetowej urzędu marszałkowskiego pod adresem: [https://bip.slaskie.pl/index.php?grupa=40&id=36945&id\\_menu=67](https://bip.slaskie.pl/index.php?grupa=40&id=36945&id_menu=67)

## **17. Oddziaływanie pól elektromagnetycznych**

Prowadzone są kontrole przez inspekcje ochrony środowiska w zakresie przestrzegania obowiązujących przepisów dotyczących promieniowania elektromagnetycznego. Przyjmowane są zgłoszenia o zamiarze przystąpienia do eksploatacji instalacji wytwarzającej pole elektromagnetyczne, każde z tych zgłoszeń jest analizowane pod względem szkodliwości oddziaływania pól elektromagnetycznych. W mieście istnieją 83 instalacje wytwarzające pole elektromagnetyczne. W 2015 roku przeprowadzono również niezależne badania wpływu anten telekomunikacyjnych na środowisko naturalne i mieszkańców w dzielnicy Morgi.

## **18. Poważne awarie**

Na terenie miasta nie ma zakładów o dużym lub zwiększonym ryzyku wystąpienia poważnej awarii przemysłowej.

## **19. Wykorzystanie odnawialnych źródeł energii**

16 lutego 2017 r. firma Silesian Sun Energy Sp. z o. o. uzyskała pozwolenie na budowę elektrowni słonecznej tj. m.in. paneli fotowoltaicznych, stacji transformatorowej zewnętrznej instalacji elektroenergetycznej, oświetleniowej oraz pozostałej infrastruktury towarzyszącej przy ul. Krasowskiej w Mysłowicach.

W urzędzie Miasta Jaworzna toczy się postępowanie w sprawie wydania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach dla przedsięwzięcia pn.: *Budowa Małej Elektrowni Wodnej w km 23+058 biegu rzeki Przemszy w Jaworznie, planowanego do realizacji na terenie działek nr 170 i 125 obręb 215 w Jaworznie oraz działek 1873/1 i 643/1 obręb Brzęczkowice w Mysłowicach*, informuję, że teren działek nr 1873/1 i 643/1 położony w Mysłowicach.

## V. PODSUMOWANIE

Podsumowując działania podejmowane w ramach *Programu Ochrony Środowiska dla Miasta Mysłowice* w latach 2013 - 2016 można stwierdzić, że wyznaczone w nim cele są na bieżąco realizowane, co przedstawia przedmiotowy raport.

W tym czasie skoncentrowano się na poprawie tych elementów środowiska, na które podejmowane przez nas działania, mają bezpośredni wpływ. Skupiono się głównie na zadaniach związanych z poprawą jakości powietrza, gospodarką odpadami oraz gospodarką wodościekową. Część zadań ujętych w *Programie* jest w trakcie realizacji, ze względu na to, że są one wdrażane etapowo w poszczególnych latach.

Pomimo podejmowania wielu działań naprawczych, w Mysłowicach jak i całym Śląsku nie osiągnięto wymaganych standardów dla jakości powietrza atmosferycznego, w związku z tym konieczne jest podejmowanie dalszych działań w tym zakresie. W gospodarce odpadami odnotować można pozytywne zmiany takie jak wzrost selektywnej zbiórki odpadów oraz likwidację dzikich wysypisk z terenu miasta. W kwestii gospodarki wodościekowej zauważyć można wzrost liczby mieszkańców korzystających z sieci kanalizacyjnej.

Konieczne jest opracowanie nowego Programu Ochrony Środowiska, który uwzględni aktualną ocenę stanu środowiska. Plan powinien zawierać harmonogram działań, które należy podjąć w następnych latach, by cele związane z poprawą jakości środowiska zostały osiągnięte.

PREZYDENT MIASTA  
MYSŁOWICE

*mgr inż. Edward LASOK*

POC. UMOWIENIA  
KIEROWNIK  
Zespołu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej  
w Wydziale Ochrony Środowiska  
*mgr inż. TADEK NOWAK*

II ZASTĘPCA PREZYDENTA  
MIASTA MYSŁOWICE  
21721  
*Bernard PASTUSZKA*